

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

La qualité est le secret du succès et la qualité dans un chemin de fer consiste en :
 Double voie ferrée.
 Rails d'acier les plus pesants.
 La plus belle voie.
 Equipement moderne.
 Employés polis et habiles.
 Parcours rapide.
 L'ensemble est synonyme du GRAND-TRUNK SYSTEM.

SEULE DOUBLE VOIE FERREE

Entre MONTREAL, TORONTO, HAMILTON, NIAGARA FALLS, DETROIT et CHICAGO.

7 1/2 HEURES

A TORONTO

"INTERNATIONAL LIMITED"

Le train le plus rapide du Canada. Quitte Montréal à 9 a.m., tous les jours pour Toronto et l'Ouest.

Quatre Trains Express par jour entre Montréal et Toronto

9.00 a.m., 9.45 a.m., 7.30 p.m., 10.30 p.m.
 Service d'élégants wagons buffet, salon et bibliothèque sur les trains de jour, et nouveaux wagons-lits Pullman sur les trains de nuit.

5 ou 6 wagons-lits tous les soirs sur le train des hommes d'affaires pour Toronto, à 10.30.

EXCURSIONS DE COLONS

BILLETS ALLER ET RETOUR, à des prix très réduits, pour l'Ouest du Canada Via CHICAGO, en vente les 30 mai; 13, 27 juin; 11, 15 juillet; 8, 22 août; 5, 19 septembre.

FETE VICTORIA - 24 MAI

Des billets pour voyage aller et retour seront vendus entre toutes les gares du Canada, ainsi que pour Massena Springs, N. Y., Rouses Point, N. Y., Island Pond, Vt. Swanton, Vt. et gares intermédiaire au

Prix d'un billet simple de Première Classe Bon pour départ, 23 et 24 mai. Limite de retour 26 mai.

Bureaux des Billets en Ville : - 130 Rue St-Jacques, Tél. Main 6905 ou gare Bonaventure.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? - Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consulles. Bureau: Edifice New York Life, Montréal.

Quebec Steamship Co., Ltd.

LIGNE DU ST-LAURENT.

Du Quai Section 26, au pied de l'Avenue Papineau.

De Montréal à Caspé, Malbaie, Percé, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Le Steamer CASCAPEDIA, 1,900 tonnes avec les accommodations les plus modernes pour passagers, partira Jeudi, le 25 mai à 4 hrs p.m. et ensuite le Jeudi, toutes les deux semaines et de Québec pontons du Marché Champlain, le jour suivant à midi.

Allez aux BERMUDES, voyage aller et retour à partir de \$20.

Le vapeur rapide BERMUDIAN à double hélice, 5,600 tonnes, partira de New York à 10 a.m., tous les mercredis. Quille double, ventilateurs électriques, télégraphie sans fil.

ANTILLES.—Le nouveau SS. GUIANA, 3,700 tonnes, le SS. PARIMA, 3,000 tonnes, le SS. KORONA, 3,000 tonnes, partent de New-York tous les deux samedis, à 2 hrs p.m., pour St-Thomas, Ste-Croix, St-Christophe, Antigua, la Guadeloupe, la Dominique, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Pour renseignements complets, s'adresser à W H Henry, 286 rue St-Jacques W H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Ths. Cook & Son, 530 rue Ste-Catherine-Ouest, L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J.G. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal, A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York, Québec Steamship Co., Québec.

Ramsay Motor Co.
 Renaud & Morin, imprimeurs.
 Security Life Insurance Co.
 Thibault & Cie.
 Tremblay & Cie., voitures.
 United Sales Co.
 Windsor Steam Laundry Co.
 Voltigeur de St-Henri.
 Warren & Henderson.
 Yale Millen Consolidated Realty Co.

PROVINCE DE QUEBEC.

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	Chambly Bassin	
Fafar, Alfred	Hudon, Hébert & Co.	237
	Maisonneuve	
Lalonde, Alph.	Lemieux, C.-A.	150
	Notre-Dame-de-Grâces	
Leduc, Dominique	Lebel, W.	215
	Richelieu	
Lareau, Edm.	Fournier, L.-P.	450
	St-André d'Argenteuil	
Gauvreau, L.-F.	Ciceri, C.-J.	225
	Ste-Anne de Bellevue	
Lebeau, D.-L.-J.	Larose, L.	141
	St-Hilaire	
Richer, Alph.	Laurin, A.	4340
	Turquay England	
Teffin, Chas.-L.	Bobeau, Jos.	1576

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	Chambly Bassin	
Boulé, Jos.	Coupal, Marie 2ème classe	
	Grand'Mère	
Gauvin, Ls.	St-Charles, F.-X., Co., Ltd.	101
	Hendeson Crove	
King, Robert	Massey Harris & Co.	139
	Lachine	
Leblanc, Art.	Barrette, J. 2ème classe	
	Maisonneuve	
Leysen, F.	Allard, A.-T.-S.	
	Dufaut, V. 4ème classe	
Leysen, Ferdinand	Allard, A.-T.-S.	
Ville de Maisonneuve	Tremblay	500
	St-André	
Ladouceur, A.-E.	Larue, Cloutier, Ltd	73
	St-Jacques-le-Mineur	
Boulé, Alexina	Boulé, Jos. 4ème classe	
	St-Laurent	
Crevier, Alfred	Bouthillier, Robert. 1ère classe	
	St-Léonard Port Maurice	
Pigeon, Cléophas		
Pigeon, Téléphore	L'Archevêque, A. 4ème classe	
	St-Martin	
Vinet, Candide	Wilson, J.-M.	243
Plouffe, Martin	Bourgeois, C.	25



LA LIGNE ROYALE

NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE, A TRIPLE HELICE,

Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route la plus courte,

ENTRE

MONTREAL, QUEBEC ET BRISTOL

Détenteurs de tous les records sur la Route Canadienne.

DEPARTS

De BRISTOL : De MONTREAL :

17 mai	ROYAL GEORGE	31 mai
31 mai	ROYAL EDWARD	14 Juin

COURONNEMENT, 22 JUIN 1911

La Nouvelle Maille Royale entre le Canada et la Grande-Bretagne.

Service de réfrigérateur à air froid pour le fret.

Pour Taux de Passagers et de Fret, S'adresser à

CANADIAN NORTHERN STEAMSHIP CO., LIMITED.

Edifice Banque Impériale, en haut-

MONTREAL.

R & O Nav. Co.

SERVICE DES BATEAUX

Cabines Chaudes et Confortables

LIGNE MONTREAL-QUEBEC. Les vapeurs partent tous les jours, excepté le dimanche, à 7 p.m.

LIGNE SAGUENAY. Les vapeurs partent de Québec à 8 a.m., le mardi et samedi.

LIGNE MONTREAL, TORONTO, HAMILTON. Vapeur Belleville part à 7 p.m., s'arrêtant aux Mille Isles et ports de la Baie de Quinte.

LIGNE DES BATEAUX TRAVERSERS En circulation.

Bureau des billets de la ville (Temporaires)

130 rue St-Jacques

Tél. Main 4710 et 6905